

La vita di sanc: ai 10 de jügn recorda la diozeja da Balsan le beat Heinrich da Balsan. Al à vit dër ala buna y da aschet te süa cité de Balsan y a Treviso, olach' al é mort ai 10 de jügn dl'ann 1315 te na cianò scüra y frèida. Tratan süa sopoltüra y dan süa fossa él varì deplö porsones püres. Sües relicuies é tl dom da Treviso. Al é patronn de chi che laora de lignan.

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavèi che al gnará indo metü a jí le **curs de preparaziun al ejam de trilinguism** por düc i jogn y interessá dai 16 agn insö dai **24 ai 28 d'agost tres dales 19.30 ales 21.00 te Istitut Ladin a San Martin de Tor**. Le curs é limitá a 10 partezipanc y l' iscriziun pó gní fata tres la plata www.proiec.org. Por informaziuns preïbel cherdé sö te ufize al numer 0474523070. Al gnaral tigní ite düc i criters dá dant tla lege provinciala nr.4/2020 di 8.5.2020.

La Ciasa de Palsa a San Martin de Tor chir infermieri/infermieres profesionale a tēmp plēgn y tēmp parzial, cun ejam de bi-trilinguism. Porsones interessades ciafa informaziuns plü monüdes al numer 0474 524786.

Ss.ma Trinité
Pere - Fì - Spirit Sant

Dé ospitalité

Al é n iade n rabbi dër devot che jô vigni dé tl tēmpl a perié. Al s'ess tan dejidré de podèi n iade incunté personalmēter so Dî y l periâ: "Vigni de vègni iö tl tēmpl por te incunté. Sègn essi na gran ligrèza sce tö te gnisses n iade te mia ciasa a me ciafè."

"Arjignete, che i vègni induman!", dijô l Signur.

L rabbi devot é spo salté a ciasa y s'â dër spazé por arjigné ca düc cant cun gran impēgn y dediziun. Al n'â sparagné degünes bries y degügn cosc y por da sèra é düc arjigné por l gran avvenimēt dl dé dô.

L dé dô da duman s'âl imprüma lavé corp y anima. Spo, tratan ch'al arjigna na bona turta, gnôl disturbé da n te pice müt, che â tufé val' de bun y gnô a se perié val' da mangé. "Induman ciafeste en toch de turta", l consolá le rabbi: "Incö vègnel Chël Bel Dî. Sègn va ma. te destürbes"! Y al stê inant a aspeté Chël Bel Dî.

Incër misdé, ruvâl da porta ite n forest dër stanch. Le rabbi dijô: "No, nia incö, te pos gnì induman!" Va ma intratan ia da mi vijin. Incö vègnel chilò da me Chël Bel Dî, te destürbes".L dé passâ y Chël Dî ne se lasciâ nia odèi. Canche la tenjiun n'è prèsc nia plö da tignì fora, mazâ n te püre petler düc paz a porta. Mo le rabbi l parâ demez cun les parores: "Nia incö, mo induman te dai ci che t'os. Incö aspeti Chël Bel Dî te mia ciasa. Al messéss rové adarlerch vigni momēt. Va ma, te destürbes". Mo Chël Bel Dî ne gnê nia.

Cun n dër sēnn y na gran delujiun jô l rabbi devot a dormì.L dé dô èl trēs ciamò dessenè. Al é jü tl tēmpl y se lasciâ sö pro Chël Bel Dî dijan. "Iö sun pa gnü tan gonot da te, el demassa sce tö mēsses gnì in iade su a me ciafè?"

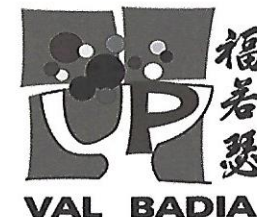
Sön chēsta damanâ Chël Dî: "Ci oste pa" - trèi iadi sunsi gnü da te, mo tö ne te m'as nia conesciü!" - (parores por vigni momēt)



Plata dla Ploania
Corvara
S. Tarina y Cör de Gejú
Calfosch
San Vighile y S. Michîl

Plaan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara:0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

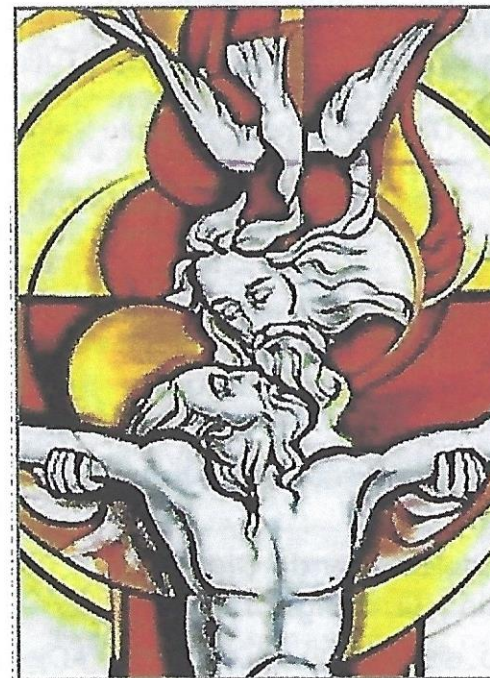
UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 07.06 – 14.06.2020 Festa dla Ss. Trinité n. 28

**Nel nome del Padre e del Figlio
e dello Spirito Santo.**



*Gloria
al Padre,
al Figlio,
allo Spirito Santo:
a Dio che è,
che era
e che viene.*

S. Mësses pur Corvara

- 07.06.2020**
Jan 3,16-18 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Ss.ma Trinité**
10,00 S.Mëssa pur les Comunités da Corvara y Calfosch.
S.Mëssa pur def.ta Herta, Paul y Anna Pedevilla.
S.Mëssa pur def.ti Maria y Leopold Agreiter.
S.Mëssa pur def.ti Cherubina y Franz Kostner.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Francesca Piccolruaz.
18,30 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Giuliana Davare.
S.Mëssa pur def.to Andrea Gabrieli.
- 08.06.2020**
Lünesc – Lunedì – Montag
18,30 S.Mëssa pur def.ti Mario Galtarossa, Agnes, Elena y Paolo.
S.Mëssa pur def.to Gottfried Crepaz.
- 11.06.2020**
Jöbia – Giovedì – Donnerstag
18,30 S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
S.Mëssa pur †.ti Luigi, Matilde, Siegfried, Heike Pezzedi, Norbert, Franz y Martin.
- 12.06.2020**
Vëindres – Venerdì – Freitag
18,30 S.Mëssa pur def.ti Carlo, Anna y Fonjo Ploner.
S.Mëssa pur def.ta Olga Kostner – Zingerle.
S.Mëssa pur def.ta Mimi Crepaz y parënc def.ti.
- 14.06.2020**
Matì 9,36-10,8 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dles Antlê**
10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Milio Castlunger.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Iaco Kostner.
S.Mëssa de ringraziamënt pur la fam. de Vijo Valentin.
S.Mëssa pur def.ti Kostner, Rottonara y Senoner da Insam.
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.
18,30 S.Mëssa dl'ann pur †.to Erich Kostner y pur def.ta Lidia Piermani.
S.Mëssa pur def.ti Crepaz, Dalponte y Degilia.
S.Mëssa pur def.ta Renata Schmitte.



Festa dles Antlê y dl Sacher Cör de Gejù: düc i mituns dla 1. Comuniun y i geniturs é dër bel invià a tò pert ala S.Mëssa in la festa dles Antlê (14.06.) y in la festa dl Sacher Cör de Gejù (21.06.) y ince les atres dumënies. Ai pò mostrè che Gejù y sü sacramënc ti é importanc.

Sorvisc di Ministranc:

Dumënia, 14.06.20

dales 10.00: David y Luca ,Comploi

dales 18.30: Tobias Klammer



S. Mësses pur Calfosch

- 07.06.2020**
Jan 3, 16-18 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Ss.ma Trinité**
08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la fam. Costa.
S.Mëssa in onur de S.Maria pur def.ta Maria Mersa de Jocl.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Peccei.
- 09.06.2020**
Mertesc – Martedì – Dienstag
17,00 S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.
S.Mëssa pur def.to Giuvani Mersa.
- 10.06.2020**
Mercui - Mercoledì – Mittwoch
17,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Brigitte Alfreider – Troi.
- 13.06.2020**
Sabeda – Sabato – Samstag
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa dles Antlê:
S.Mëssa pur def.to Eduard Lanzinger.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Franzl Mersa de Nila.
S.Mëssa pur def.to Mattio Erlacher.
S.Mëssa pur düc i amarà.
- 14.06.2020**
Matì 9,36-10,8 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dles Antlê**
08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Albert Rudiferia.
S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher dl Tiscêre.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.
S.Mëssa dl'ann pur †.to Robert Oberbacher y pur †.ta Rosa Crepaz.
16,00 BATO de **Lea Costa**.



Festa dles Antlê y dl Sacher Cör de Gejù: düc i mituns dla 1. Comuniun y i geniturs é dër bel invià a tò pert ala S.Mëssa in la festa dles Antlê (14.06.) y in la festa dl Sacher Cör de Gejù (21.06.) y ince les atres dumënies. Ai pò mostrè che Gejù y sü sacramënc ti é importanc.



Aodanzes: noster aodanzes va ala picera LEA de Romeo Costa y Sabrina Monserrato che vëgn tuta sö in dumënia tla Comunità di batià de nosta cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

Sorvisc di Ministranc:

Sabeda, 13.06.20

dales 17.00: Alex Pitscheider

Dumënia, 14.06.20

dales 8.30: Mattia, Nicole y Lukas

Bernardi

